



RESTAURANT
SPHERE



SPEISEN- und GETRÄNKEKARTE

Menu et carte des boissons

Food and drink menu

Carta de comida y bebidas



FREE WIFI

FRÜHSTÜCK ÜBER DEN DÄCHERN VON BERLIN

PETIT-DÉJEUNER | BREAKFAST | DESAYUNO

bis 12:00 Uhr | jusqu'à 12h00 | until noon | hasta las 12.00

€

KONTINENTAL | Salami | gekochter Schinken | Gouda Käse | Konfitüre | Honig | Butter | Brötchenauswahl ^{1,2,3,12,a,f,g,k,m} **10,50**

CONTINENTAL | salami | jambon rôti | gouda | confiture | miel | beurre | assortiment de petits pains

CONTINENTAL | salami | roast ham | gouda | jam | honey | butter | selection of bread rolls

CONTINENTAL | salami | jamón cocido | gouda | mermelada | miel | mantequilla | selección de panecillos

360° BERLIN | geräuchertes Schweinefilet | gebeizter Lachs | Krabben | Käse | Obst **13,50**

Konfitüre | Honig | Butter | Brötchenauswahl | 1 Croissant | Prosecco 0,1 l ^{2,3,12,a,b,d,f,g,j,k,m}

360° BERLIN | filet de porc fumé | saumon mariné | crevettes | fromage | fruits | confiture | miel beurre | assortiment de petits pains
1 croissant | Prosecco 0,1l

360° BERLIN | smoked fillet of pork | marinated salmon | crabs | cheese | fruit jam | honey | butter | selection of bread rolls
1 croissant | Prosecco 0,1l

360° BERLIN | filete de cerdo ahumado | salmón marinado | gambas | queso | fruta | mermelada | miel mantequilla | selección de panecillos | 1 cruasán | Prosecco 0,1l

VEGANES FRÜHSTÜCK | Avocado-Aufstrich | Soja-Joghurt | marinierte Champignons **13,00**

Konfitüre | Kichererbsencreme | Paprika | Gurkenscheiben | Brötchenauswahl | frisch gepresster Orangensaft 0,1l ^{2,3,a,f,h,k}

PETIT-DÉJEUNER VÉGÉTALIEN | tartnade d'avocat | yaourt au soja | champignons marinés | confiture
purée de pois chiches | poivrons | tranches de concombre | assortiment de petits pains | jus d'orange fraîchement pressé 0,1l

VEGAN BREAKFAST | avocado spread | soya yoghurt | marinated mushrooms | jam
chickpea dip | peppers | cucumber slices | selection of bread rolls | freshly squeezed orange juice 0.1l

DESAYUNO VEGANO | pasta de aguacate para untar | yogur de soja | mermelada de setas marinadas | moje de garbanzos
pimientos | pepino en rodajas | selección de panecillos | zumo de naranja recién exprimido 0,1l

VEGAN-VEGETARISCH | VÉGÉTALIEN-VÉGÉTARIEN | VEGAN-VEGETARIAN | VEGANO-VEGETARIANO

Auf Wunsch servieren wir Ihnen auch gern glutenfreies Brot | Sur demande, nous servirons aussi du pain sans gluten |
On request we will gladly serve you gluten free bread | Si lo desea, también podemos servirle pan sin gluten

MwSt und Service inbegriffen | TVA et service compris | VAT and service included | IVA + servicio incluido

UND NOCH ETWAS DAZU ?

AUTRE CHOSE? | SOMETHING TO GO WITH IT? | ¿TODAVÍA ALGUNA COSA MAS?

		€
FRISCH GEPRESSTER ORANGENSAFT ¹⁵	0,2l	4,50
JUS D'ORANGE FRAÎCHEMENT PRESSÉ FRESHLY SQUEEZED ORANGE JUICE ZUMO DE NARANJA RECIÉN HECHO		
KNUSPRIGER SPECK (Portion) oder NÜRNBERGER ROSTBRATWÜRSTCHEN (3 Stück) ^{2,3,12 3,50}		3,50
BACON CROUSTILLANT (portion) ou SAUCISSES DE NUREMBERG (3 par portion) CRISPY BACON (portion) or NÜRNBERGER SAUSAGES (3 per portion) BEICON CRUJIENTE (porción) o SALCHICHAS NÜRNBERGER (3 por porción)		
1 HART GEKOCHTES EI		1,00
1 ŒUF DUR 1 HARD-BOILED EGG 1 HUEVO DURO		
KRÄUTERRÜHREI ODER SPIEGELEIER AUS 3 EIERN		3,50
ŒUFS BROUILLÉS AUX HERBES OU SUR LE PLAT PRÉPARÉS AVEC 3 ŒUFS SCRAMBLED EGGS WITH HERBS OR FRIED EGGS MADE FROM 3 EGGS HUEVOS REVUELTOS A LAS FINAS HIERBAS O HUEVOS FRITOS DE 3 HUEVOS		
GESCHNITTENES OBST DER SAISON		5,50
FRUITS DE SAISON CHOPPED SEASONAL FRUIT MACEDONIA CON FRUTA DEL TIEMPO		
1 PORTION NUTELLA KONFITÜRE HONIG oder BUTTER ^{f,g,h}	je	0,50
UNE PORTION DE NUTELLA CONFITURE MIEL OU BEURRE ONE PORTION OF NUTELLA JAM HONEY OR BUTTER UNA PORCIÓN NUTELLA MERMELADA MIEL O MANTEQUILLA		

VORSPEISEN

ENTREES | STARTERS | ENTRANTES

	€
GEMISCHTER SALAT Gurken Tomaten Karotten Paprika gekochtes Ei ^{c,j} mit Ceasar-Dressing ^{2,10,c,d,g,j} oder Balsamico-Dressing ^j	10,50
SALADE COMPOSÉE concombre tomate carotte poivrons oeuf dur cesar dressing ou balsamique	
MIXED SALAD cucumber tomato carrot peppers boiled egg ceasar dressing or balsamic dressing	
ENSALADA MIXTA pepino tomate zanahoria pimienta huevo duro aliño Cesar o vinagreta de balsámico	
VEGAN-VEGETARISCH VÉGÉTALIEN-VÉGÉTARIEN VEGAN-VEGETARIAN VEGANO-VEGETARIANO	
mit FETA Käse ^g accompagné de FETA with FETA con FETA	12,00
mit Hähnchenbrust avec blanc de poulet with chicken breast con pechuga de pollo	13,00
mit Räucherlachs ^d avec saumon fumé au choix with smoked salmon con salmón ahumado	15,00
GARNELEN-CARPACCIO Trio von Mini-Jacobsmuscheln Algensalat Chili-Limetten-Dip ^{1,2,4,12,a,b,g,k,n}	12,50
CARPACCIO DE CREVETTES trio de mini Saint-Jacques salade d'algues sauce au citron vert pimentée	
PRAWN CARPACCIO trio of mini scallops seaweed salad chili and lime dip	
CARPACCIO DE GAMBAS trío de vieiras mini ensalada de algas salsa de guindilla y lima	
PETERSILIENWURZEL-TÖRTCHEN Nuss-Tomatenboden Spinatsalat ^{3,5,e,g}	10,00
TARTE AUX RACINES DE PERSIL avec son fond aux noix et à la tomate salade d'épinards	
PARSLEY ROOT TART with a tomato and nut base spinach salad	
TARTELETA DE RAÍZ DE PEREJIL sobre base de tomates y nueces ensalada de espinacas	
VEGETARISCH VÉGÉTARIEN VEGETARIAN VEGETARIANO	

SUPPEN

SOUPES | SOUPS | SOPAS

	€
TOMATENCRÈMESÜPPCHEN Ingwerschaum Paprikamix ^{g,i}	6,50
SOUPE DE MOUSSE DE TOMATES Écume de gingembre mélange de poivrons	
TOMATO CREAM SOUP ginger foam mixed peppers	
SOPA ESPUMOSA DE TOMATE espuma de jengibre mezcla de pimientos	
VEGETARISCH VÉGÉTARIEN VEGETARIAN VEGETARIANO	
KAISERSCHOTEN-RAHMSUPPE Iberico-Schinkentasche ^{3,12,a,g}	6,50
VELOUTE DE POIS MANGE-TOUT portion de jambon ibérique	
CREAM OF SNOW PEA SOUP Iberico ham parcel	
CREMA DE TIRABEQUES hojaldre de jamón ibérico	
ZUSÄTZLICHE PORTION PORTION SUPPLÉMENTAIRE EXTRA PORTION PORCIÓN EXTRA	
BROT Aufstrich ^{a,c,g}	2,50
PAIN garniture	
BREAD spread	
PAN cremas para untar	
PARMESAN ^g parmesan parmesan parmesano	1,50

HAUPTSPEISEN

PLATS DE RÉSISTANCE | MAIN COURSES | PLATOS PRINCIPALES

	€
CURRYWURST Steinofen-Brötchen ^{4,5,7,a,c,g,l,j} SAUCISSE AU CURRY petits pains cuits au four CURRYWURST SAUSAGE oven-baked bread rolls SALCHICHA AL CURRY panecillos hechos al horno	8,50
mit hausgemachtem Gurken-Kartoffelsalat ^{4,5,7,g,j,l} avec salade de pommes de terre et concombres faite maison with home made cucumber-potato salad con ensalada casera de pepino y patata	10,50
TURM - BURGER 200 gr. Angus-Rindfleisch Essiggurke Tomate Käse Coleslaw ^{1,2,a,c,g,j,k} HAMBURGER DE LA TOUR 200 gr de viande de boeuf Angus cornichon tomate fromage coleslaw TOWER BURGER 200 g Angus beef pickle tomato cheese coleslaw HAMBURGUESA TORRE 200 g de ternera Angus pepinillo tomate queso ensalada de col	15,00
KÖNIGSBERGER KLOPSE Kartoffelpüree Kapernsoße Rote Beete ^{3,a,c,g} BOULETTES DE VIANDE À LA PRUSSIENNE purée de pommes de terre sauce aux câpres betterave TRADITIONAL PRUSSIAN MEATBALLS mashed potatoes caper sauce beetroot ALBÓNIGAS TRADICIONALES PRUSIANAS puré de patatas salsa de alcaparras remolacha	14,50

HAUPTSPEISEN

PLATS DE RÉSISTANCE | MAIN COURSES | PLATOS PRINCIPALES

€

BERLINER KALBSLEBER - medium (BERLINER SPEZIALITÄT) | Apfel-Kartoffelpüree | Rotkraut | Röstzwiebeln ^{1,a,g,i} 16,00

FOIE DE VEAU A LA BERLINOISE - à point (SPÉCIALITÉ BERLINOISE) | purée de pommes de terre aux pommes
chou rouge | oignons rôtis

BERLIN STYLE CALF LIVER - medium (BERLIN DELICACY) | apple and potato mash | red cabbage | roast onions

BERLINER KALBSLEBER (hígado de ternera - medio hecho, exquisitez tradicional berlinesa) | puré de manzana y patata
cebollas asadas | col roja

FLAMMKUCHEN | TARTE FLAMBÉE | TARTE FLAMBÉE | TARTA FLAMBEADA 13,50

ELSÄSSER ART | Speck | Zwiebeln | Schmand | Käse ^{2,3,12,a,g,j}

SAVEURS D'ALSACE | lard cuit | oignons | crème aigre | fromage

FLAVOURS OF ALSACE | bacon | onions | sour cream | cheese

SABORES DE ALSACIA | beicon | cebolla | crema agria | queso

RUCOLA & SCHINKEN | Rucola | Parma-Schinken | Schmand | Käse ^{2,3,12,a,g,j}

ROQUETTE & JAMBON | roquette | jambon de Parme | crème aigre | fromage

HAM & ROCKET | rocket | Parma ham | sour cream | cheese

JAMÓN Y RÚCULA | rúcula | jamón de Parma | crema agria | queso

MEDITERRAN | Feta | Schmand | Käse ⁹

À LA MÉDITERRANÉENNE | feta | crème aigre | fromage

MEDITERRANEAN | feta | sour cream | cheese

MEDITERRÁNEA | feta | crema agria | queso

VEGETARISCH | VÉGÉTARIEN | VEGETARIAN | VEGETARIANO

HAUPTSPEISEN

PLATS DE RÉSISTANCE | MAIN COURSES | PLATOS PRINCIPALES

	€
VEGAN-VEGETARISCHES JALFREZI-GEMÜSE KASHMIRI PILAW-REIS KLEINER SALAT JALFREZI VÉGÉTALIEN/VÉGÉTARIEN DE LÉGUMES Riz pilaf cachemirien Petite salade VEGAN/VEGETARIAN VEGETABLE JALFREZI Kashmiri pilau rice Side salad JALFREZI VEGANO/VEGETARIANO Arroz pilau de Cachemira Guarnición de ensalada VEGAN-VEGETARISCH VÉGÉTALIEN-VÉGÉTARIEN VEGAN-VEGETARIAN VEGANO-VEGETARIANO	17,50
PASTA gebratene Lachswürfel Pesto Parmesan Pinienkerne ^{a,c,d,g,h} PATES dés de saumon sautés pesto parmesan pignons de pin PASTA sautéed diced salmon pesto parmesan pine nuts PASTA salmón salteado en dados pesto parmesano piñones	15,00
TOMATEN-MOZZARELLA-RAVIOLI Basilikum-Pesto Parmesan ^{a,c,g,h,j} RAVIOLIS DE TOMATES ET MOZZARELLA pesto au basilic parmesan TOMATO AND MOZZARELLA RAVIOLI basil pesto Parmesan RAVIOLIS DE TOMATE Y MOZZARELLA pesto de albahaca parmesano VEGETARISCH VÉGÉTARIEN VEGETARIAN VEGETARIANO	15,50

HAUPTSPEISEN

PLATS DE RÉSISTANCE | MAIN COURSES | PLATOS PRINCIPALES

	€
STEAK VOM JUNGRIND (medium) Kartoffelrösti grüne Bohnen Pfeffersauce ^{1,3,g,i}	26,00
STEAK DE VEAU (à point) galette de pommes de terre haricots verts sauce au poivre VEAL STEAK (medium) potato „rösti“ green beans pepper sauce BISTEC DE TERNERA (medio hecho) rösti de patatas judías verdes salsa de pimienta	
GEBRATENES DORADENFILET Ayurvedisches Chana-Dal-Gemüse ^d	18,00
DORADE FRITE À LA POËLE Légumes ayurvédiques façon Chana Dal PAN-FRIED SEA BREAM Ayurvedic Chana Dal vegetables DORADA A LA PARRILLA Verduras ayurvédicas Chana Dal	
GEBRATENES STÖRFILET Gemüsebett Pom-Pom-Kartoffeln Limettensauce Lachskaviar ^{d,g,h,i}	25,50
FILET D'ESTURGEON SAUTÉ medley de légumes croquettes de pommes de terre sauce au citron vert caviar de saumon SAUTÉED FILLET OF STURGEON vegetable medley crispy potato balls lime sauce salmon caviar FILETE DE ESTURIÓN SALTEADO mezcla de verduras bolas crujientes de patata salsa de lima caviar de salmón	

DESSERTS & EIS

DESSERTS & GLACES | DESSERTS & ICE CREAM | POSTRE & HELADOS

VEGETARISCH | VÉGÉTARIEN | VEGETARIAN | VEGETARIANO

€

SCHWEDENEISBECHER | Vanilleeis | Apfelmus | Eierlikör | Sahne ^{1,2,3,c,g}

8,50

COUPE SUÉDOISE GLACE A LA VANILLE | compote de pommes | liqueur aux oeufs | crème chantilly
SWEDISH ICE CREAM SUNDAE VANILLA ICE CREAM | apple mousse | egg liqueur | whipped cream
COPA DE HELADO "SUECIA" HELADO DE VAINILLA | mousse de manzana | licor de huevo | nata

CAPPUCCINO CAKE & COFFEE | Löffelbiskuit | Kaffeelikör | Vanilleeis | Schokoladeneis Minze | Schokoladenraspel | Sahne ^{8,a,c,g,h}

8,50

CAFÉ & GÂTEAU CAPPUCCINO | biscuit à la cuillère | queur de café | glace vanille | glace chocolat | menthe | copeaux de chocolat | crème
CAPPUCCINO CAKE & COFFEE | ladyfinger biscuit | coffee liqueur | vanilla ice cream | chocolate ice cream | mint | chocolate flakes | cream
TARTA DE CAPPUCCINO Y CAFÉ | bizcocho de soletilla | licor de café | helado de vainilla | helado de chocolate | menta | escamas de
chocolate | nata montada

VANILLE-EIS | leicht salzige Karamell-Kruste | Haselnuss-Creme | Heaven Bites ^{a,c,e,h,l,g}

9,50

GLACE À LA VANILLE | Éclats de caramel au beurre légèrement salé | Crème de noisettes | Heaven Bites
VANILLA ICE CREAM | Lightly salted caramel crunch | Hazelnut cream | Heaven Bites
HELADO DE VAINILLA | Crujiente de caramelo ligeramente salado | Crema de avellana | Heaven Bites

SÜSSES SUSHI | Wasabi-Kokos-Spiegel ^{1,4,10,a,g,f}

7,50

SUSHI SUCRÉ | Makis au wasabi et à la noix de coco
SWEET SUSHI | Wasabi and coconut sushi roll
SUSHI DULCE | Rollo de sushi con wasabi y coco

TORTEN & KUCHEN

GÂTEAU ET TARTE | CAKE & TARTE | EL PASTEL Y LA TORTA

	€
APRIKOSENTARTE ^{a,c,g,h} Tarte abricot apricot tart tarta de albaricoque	5,00
EIERLIKÖRTORTE ^{a,c,g,h} Gâteau la liqueur d´ceufs advocaat gateau tarta de licor de huevo	5,00
OBSTTORTE ^{a,c,g,h} Tarte aux fruits fruit gateau arta de fruta	5,00
KÄSETORTE, GEBACKEN ^{a,c,g,h} Gâteau au fromage blanc, cuit baked cheese cake tarta de queso	5,00
SACHERTORTE ^{a,c,g,h} Gâteau au chocolat Sachertorte chocolate cake tarta Sacher	5,00
SCHWARZWÄLDER KIRSCHTORTE ^{a,c,g,h} Forêt noire Black Forest cake tarta de cerezas selva negra	5,00
ZITRONEN-BAISERTORTE ^{a,c,g,h} Tarte au citron meringuee lemon meringue pie tarta al merengue de limón	5,00
APFELTORTE ^{a,c,g,h} Tarte aux pommes apple tart tarta de manzana	5,00
1 PORTION SCHLAGSAHNE ^g Supplément crème chantilly whipped cream porción de nata montada	2,00

ÄNDERUNGEN DES SORTIMENTS VORBEHALTEN | SOUS RÉSERVE DE MODIFICATION DE L'ASSORTIMENT
WE RESERVE THE RIGHT TO CHANGE THE SELECTION | NOS RESERVAMOS EL DERECHO A REALIZAR CAMBIOS EN EL SURTIDO



RESTAURANT SPHERE



SPEISEN- und GETRÄNKEKARTE

Menu et carte des boissons

Food and drink menu

Carta de comida y bebidas



FREE WIFI

MENÜEMPFEHLUNG | SUGGESTIONS DE MENU | SET MENUS | NUESTROS MENÚS

täglich bis 22:30 | tous les jours jusqu'à 22h30 | daily until 10:30 pm | todos los días hasta las 22:30 horas

MENÜ 1

GARNELEN-CARPACCIO | Trio von Mini-Jacobsmuscheln | Algensalat | Chili-Limetten-Dip ^{1,2,4,12,a,b,g,k,n}

CARPACCIO DE CREVETTES | trio de mini Saint-Jacques | salade d'algues | sauce au citron vert pimentée

PRAWN CARPACCIO | trio of mini scallops | seaweed salad | chili and lime dip

CARPACCIO DE GAMBAS | trío de vieiras mini | ensalada de algas | salsa de guindilla y lima

* * *

GEBRATENES DORADENFILET | Ayurvedisches Chana-Dal-Gemüse ^d

DORADE FRITE À LA POËLE | légumes ayurvédiques façon Chana Dal

PAN-FRIED SEA BREAM | ayurvedic Chana Dal vegetables

DORADA A LA PARRILLA | verduras ayurvédicas Chana Dal

ODER / OU / OR / O

HEIDELAMMRÜCKEN (medium) | Kartoffelgratin | Selleriepüree | Thymian-Honigsauce | Aprikosenconfit ^{2,3,a,c,g,i}

SELLE D'AGNEAU (à point) | gratin de pommes de terre | purée de céleri | sauce thym et miel | confit aux abricots

LAMB LOIN (medium) | potato gratin | celery puree | thyme & honey sauce | apricot confit

SILLA DE CORDERO (medio hecho) | patatas al gratín | puré de apio | salsa de tomillo y miel | confit de albaricoque

* * *

WEIßES SCHOKOLADEN-MOUSSE | Schokoladen-Ganache | Mangopüree ^{1,2,3,a,e,g,h}

MOUSSE AU CHOCOLAT BLANC | ganache au chocolat | purée de mangues

WHITE CHOCOLATE MOUSSE | chocolate ganache | mango puree

MOUSSE DE CHOCOLATE BLANCO | ganache de chocolate | puré de mango

3-Gang-Menü € 42,00

Menu avec trois plats € 42,00

3-course menu € 42,00

Menú de 3 platos € 42,00

VEGAN-VEGETARISCH | VÉGÉTALIEN-VÉGÉTARIEN | VEGAN-VEGETARIAN | VEGANO-VEGETARIANO

täglich bis 22:30 | tous les jours jusqu'à 22h30 | daily until 10:30 pm | todos los días hasta las 22:30 horas

MENÜ 2

KARTOFFELSUPPE | Kerbelschaum^{g,i}

SOUPE DE POMMES DE TERRE | écume de cerfeuil

POTATO SOUP | chervil foam

CREMA DE PATATA | espuma de perifollo

* * *

VEGAN-VEGETARISCHES JALFREZI-GEMÜSE | KASHMIRI PILAW-REIS | KLEINER SALAT

JALFREZI VÉGÉTALIEN/VÉGÉTARIEN DE LÉGUMES | riz pilaf cachemirien | petite salade

VEGAN/VEGETARIAN VEGETABLE JALFREZI | kashmiri pilau rice | side salad

JALFREZI VEGANO/VEGETARIANO | arroz pilau de cachemira | guarnición de ensalada

ODER / OU / OR / O

TOMATEN-MOZZARELLA-RAVIOLI | Parmesan | Basilikum-Pesto^{a,c,g,h,j}

RAVIOLIS DE TOMATES ET MOZZARELLA | parmesan | pesto au basilic

TOMATO AND MOZZARELLA RAVIOLI | Parmesan | basil pesto

RAVIOLIS DE TOMATE Y MOZZARELLA | parmeseano | pesto de albahaca

* * *

VEGANES TIRAMISU | marinierte Waldbeeren | Schoko-Lollipop^{1,2,a,f,h}

TIRAMISU VÉGÉTALIEN | baies sauvages marinées | sucette au chocolat

VEGAN TIRAMISU | marinated wild berries | chocolate lollipop

TIRAMISÚ VEGANO | bayas silvestres marinadas | piruleta de chocolate

3-Gang-Menü € 34,00

Menu avec trois plats € 34,00

3-course menu € 34,00

Menú de 3 platos € 34,00

VORSPEISEN

ENTREES | STARTERS | ENTRANTES

€

**GEMISCHTER SALAT | Gurken | Tomaten | Karotten | Paprika | gekochtes Ei^{c,j}
mit Caesar-Dressing^{2,10,c,d,g,j} oder Balsamico-Dressing^j** **10,50**

SALADE COMPOSÉE | concombre | tomate | carotte | poivrons | oeuf dur | cesar dressing ou balsamique

MIXED SALAD | cucumber | tomato | carrot | peppers | boiled egg | cesar dressing or balsamic dressing

ENSALADA MIXTA | pepino | tomate | zanahoria | pimienta | huevo duro | aliño Cesar o vinagreta de balsámico

VEGAN-VEGETARISCH | VÉGÉTALIEN-VÉGÉTARIEN | VEGAN-VEGETARIAN | VEGANO-VEGETARIANO

mit FETA Käse^g | accompagné de FETA | with FETA | con FETA **12,00**

mit Hähnchenbrust | avec blanc de poulet | with chicken breast | con pechuga de pollo **13,00**

mit Räucherlachs^d | avec saumon fumé au choix | with smoked salmon | con salmón ahumado **15,00**

PETERSILIENWURZEL-TÖRTCHEN | Nuss-Tomatenboden | Spinatsalat^{3,5,e,g} **10,00**

TARTE AUX RACINES DE PERSIL | avec son fond aux noix et à la tomate | salade d'épinards

PARSLEY ROOT TART | with a tomato and nut base | spinach salad

TARTELETA DE RAÍZ DE PEREJIL | sobre base de tomates y nueces | ensalada de espinacas

VEGETARISCH | VÉGÉTARIEN | VEGETARIAN | VEGETARIANO

RINDERCARPACCIO | Parmesan | Rucola-Salat | Schwarze Oliven | Trüffelcreme^{1,c,g} **15,50**

CARPACCIO DE BOEUF | parmesan | roquette | olives noires | crème aux truffes

BEEF CARPACCIO | Parmesan | rocket salad | black olives | truffle cream

CARPACCIO DE TERNERA | parmesano | ensalada de rúcula | aceitunas negras | crema de trufa

SUPPEN

SOUPES | SOUPS | SOPAS

	€
TOMATENCRÈMESÜPPCHEN Ingwerschaum Paprikamix^{g,i}	6,50
SOUPE DE MOUSSE DE TOMATES Écume de gingembre mélange de poivrons	
TOMATO CREAM SOUP ginger foam mixed peppers	
SOPA ESPUMOSA DE TOMATE espuma de jengibre mezcla de pimientos	
VEGETARISCH VÉGÉTARIEN VEGETARIAN VEGETARIANO	
KARTOFFELSUPPE Kerbelschaum^{g,i}	6,50
SOUPE DE POMMES DE TERRE écume de cerfeuil	
POTATO SOUP chervil foam	
CREMA DE PATATA espuma de perifollo	
VEGETARISCH VÉGÉTARIEN VEGETARIAN VEGETARIANO	
KAISERSCHOTEN-RAHMSUPPE Iberico-Schinkentasche^{3,12,a,g}	6,50
VELOUTE DE POIS MANGE-TOUT portion de jambon ibérique	
CREAM OF SNOW PEA SOUP Iberico ham parcel	
CREMA DE TIRABEQUES hojaldre de jamón ibérico	
ZUSÄTZLICHE PORTION PORTION SUPPLÉMENTAIRE EXTRA PORTION PORCIÓN EXTRA	
BROT Aufstrich^{a,c,g}	2,50
PAIN garniture	
BREAD spread	
PAN cremas para untar	
PARMESAN^g parmesan parmesan parmesano	1,50

HAUPTSPEISEN

PLATS DE RÉSISTANCE | MAIN COURSES | PLATOS PRINCIPALES

	€
PASTA gebratene Lachswürfel Pesto Parmesan Pinienkerne ^{a,c,d,g,h}	15,00
PATES dés de saumon sautés pesto parmesan pignons de pin	
PASTA sautéed diced salmon pesto parmesan pine nuts	
PASTA salmón salteado en dados pesto parmesano piñones	
TOMATEN-MOZZARELLA-RAVIOLI Basilikum-Pesto Parmesan ^{a,c,g,h,j}	15,50
RAVIOLIS DE TOMATES ET MOZZARELLA pesto au basilic parmesan	
TOMATO AND MOZZARELLA RAVIOLI basil pesto Parmesan	
RAVIOLIS DE TOMATE Y MOZZARELLA pesto de albahaca parmesano	
VEGETARISCH VÉGÉTARIEN VEGETARIAN VEGETARIANO	
GEBRATENES ADLERFISCHFILET Kartoffel-Risotto Fenchel-Tomatengemüse Orangen-Anis-Sauce ^{d,g,i}	25,50
TFILET DE MÉROU SAUTÉ risotto de pommes de terre medley de fenouil et de tomates sauce orange et anis	
SAUTÉED FILLET OF STONE BASS potato risotto fennel & tomato medley orange & aniseed sauce	
FILETE DE MERO DE ROCA SALTEADO risotto de patata mezcla de hinojo y tomate salsa de naranja y anís	

HAUPTSPEISEN

PLATS DE RÉSISTANCE | MAIN COURSES | PLATOS PRINCIPALES

	€
GESCHMORTE KALBSBÄCKCHEN cremige Polenta Chili-Karotten Haselnuss-Jus ^{a,g,i,h} JOUES DE VEAU BRAISEES polenta crémeuse carottes pimentées jus de noisettes BRAISED VEAL CHEEKS creamy polenta chili carrots hazelnut jus CARRILLERA DE TERNERA ESTOFADA polenta cremosa zanahorias con guindilla jugo de avellana	25,50
HEIDELAMMRÜCKEN (medium) Kartoffelgratin Selleriepüree Thymian-Honigsauce Aprikosenconfit ^{2,3,a,c,g,i} SELLE D'AGNEAU (à point) gratin de pommes de terre purée de céleri sauce thym et miel confit aux abricots LAMB LOIN (medium) potato gratin celery puree thyme & honey sauce apricot confit SILLA DE CORDERO (medio hecho) patatas al gratín puré de apio salsa de tomillo y miel confit de albaricoque	26,50
RINDERFILET (medium) Röstitaler Szechuan-Gemüse grüne Curry-Jus ^{2,f,g,i,k} FILET DE BOEUF (à point) galette de pommes de terre légumes cuisinés façon asiatique jus de curry vert FILLET OF BEEF (medium) potato rösti Asian-style vegetables green curry jus SOLOMILLO DE TERNERA (medio hecho) rösti de patatas verduras al estilo asiático jugo de curry verde	28,50

DESSERTS & EIS

DESSERTS & GLACES | DESSERTS & ICE CREAM | POSTRE & HELADOS

VEGETARISCH | VÉGÉTARIEN | VEGETARIAN | VEGETARIANO

	€
SCHWEDENEISBECHER Vanilleeis Apfelmus Eierlikör Sahne ^{1,2,3,c,g} COUPE SUÉDOISE GLACE A LA VANILLE compote de pommes liqueur aux oeufs crème chantilly SWEDISH ICE CREAM SUNDAE VANILLA ICE CREAM apple mousse egg liqueur whipped cream COPA DE HELADO "SUECIA" HELADO DE VAINILLA mousse de manzana licor de huevo nata	8,50
CAPPUCCHINO CAKE & COFFEE Löffelbiskuit Kaffeelikör Vanilleeis Schokoladeneis Minze Schokoladenraspel Sahne ^{8,a,c,g,h} CAFÉ & GÂTEAU CAPPUCCHINO biscuit à la cuillère queur de café glace vanille glace chocolat menthe copeaux de chocolat crème CAPPUCCHINO CAKE & COFFEE ladyfinger biscuit coffee liqueur vanilla ice cream chocolate ice cream mint chocolate flakes cream TARTA DE CAPPUCCHINO Y CAFÉ bizcocho de soletilla licor de café helado de vainilla helado de chocolate menta escamas de chocolate nata montada	8,50
VANILLE-EIS leicht salzige Karamell-Kruste Haselnuss-Creme Heaven Bites ^{a,c,e,h,i,g} GLACE À LA VANILLE Éclats de caramel au beurre légèrement salé Crème de noisettes Heaven Bites VANILLA ICE CREAM Lightly salted caramel crunch Hazelnut cream Heaven Bites HELADO DE VAINILLA Crujiente de caramelo ligeramente salado Crema de avellana Heaven Bites	9,50
SÜSSES SUSHI Wasabi-Kokos-Spiegel ^{1,4,10,a,g,f} SUSHI SUCRÉ Makis au wasabi et à la noix de coco SWEET SUSHI Wasabi and coconut sushi roll SUSHI DULCE Rollo de sushi con wasabi y coco	7,50

KÄSE

FROMAGES | CHEESES | QUESO

€

KÄSEAUSWAHL | Grottin de Chavignol AOP Mons | Tomme du Berger | Bio Coeur Gourmand Figue Bio Fabro | Käsebrot mit Pecannüssen | Pflaumen-Chutney ^{1,a,f,g,h,j} **12,00**

PLATEAU DE FROMAGES | Crottin de Chavignol AOP Mons | Tomme du Berger | Gourmand à la figue bio
Fabro bio tartine au fromage avec noix de pécan | chutney aux prunes

SELECTION OF CHEESES | Crottin de Chavignol AOP Mons | Tomme du Berger | Bio Coeur Gourmand Figue
Bio Fabro cheese bread with pecan nuts | plums chutney

SELECCIÓN DE QUESOS | Crottin de Chavignol AOP Mons | Tomme du Berger | Bio Coeur Gourmand Figue
Fabro ecológico pan de queso con nueces pecán | chutney de ciruela

TORTEN & KUCHEN

GÂTEAU ET TARTE | CAKE & TARTE | EL PASTEL Y LA TORTA

Gerne informieren Sie unsere Mitarbeiter über das Angebot an Torten & Kuchen **je Stück**

Notre équipe vous renseignera volontiers sur notre choix de tartes et de gâteaux **5,00**

Please ask our staff about our selection of cakes

Solicite a nuestro personal la selección de tartas

UNSERE SEPARATE ALLERGIKEREKARTE GIBT IHNEN AUSKUNFT ÜBER DIE IN DEN TORTEN & KUCHEN ENTHALTENEN ALLERGENEN ZUTATEN

NOTRE MENU SÉPARÉ VOUS RENSEIGNERA SUR LES INGRÉDIENTS ALLERGÈNES CONTENUS DANS NOS TARTES ET NOS
GÂTEAUX

PLEASE SEE OUR SEPARATE MENU FOR ALLERGY INFORMATION ON OUR CAKES

ROGAMOS CONSULTE NUESTRO MENÚ INDEPENDIENTE CON INFORMACIÓN SOBRE ALÉRGENOS EN NUESTRAS TARTAS

1 PORTION SCHLAGSAHNE ⁹ **2,00**

Supplément crème chantilly | whipped cream | porción de nata montada

ERFRISCHUNGSGETRÄNKE

BOISSONS NON ALCOHOLISÉES | SOFT DRINKS | BEBIDAS SIN ALCOHOL

€

APOLLINARIS SELECTION prickelnd	0,25 Fl	3,20
Eau pétillante sparkling water aqua mineral con gas	0,75 Fl	7,50
APOLLINARIS VIO still	0,25 Fl	3,20
Eau plate still water aqua mineral sin gas	0,75 Fl	7,50
BADOIT prickelnd	0,33 Fl	4,80
Eau pétillante sparkling water aqua mineral con gas	0,75 Fl	9,00
COCA-COLA, COCA-COLA LIGHT ^{1,4,8}	0,2 l	3,20
FANTA, SPRITE ¹	0,2 l	3,20
SCHWEPPE s Tonic Water ⁹ Ginger Ale ¹ Bitter Lemon ⁹	0,2 l	3,20
PROVIANT Berlin BIO Limonaden – naturtrüb Rhabarber Ingwer-Zitrone	0,33 Fl	4,50
Limónades BIO - jus de fruit pétillant Rhubarbe Gingembre-citron organic cloudy BIO lemonade Rhubarb Ginger-lemon BIO Limonada espesa ecológica Ruibarbo Jengibre-limón		
PROVIANT Berlin BIO Apfelsaftschorle – naturtrüb	0,33 Fl	4,50
Jus de pommes et d'eau minérale gazeuse sparkling apple juice drink refresco de manzana con gas		
DIETZ SÄFTE Orange Apfel Tomate	0,2 l	3,20
Jus d'orange de pommes de tomates Orange juice apple juice tomato juice Zuice de naranja de manzana de tomate		
DIETZ NEKTARE Mango Sauerkirsch Banane	0,2 l	3,20
NECTARS de mangue de griotte de banane NECTAR FRUIT JUICES mango sour cherry banana NÉCTARES mango de cereza silvestre de platano		

APERITIFS

APÈRITIFS | APERITIFS | APERITIVOS

	€
TOWER KICK Belsazar Vermouth Tonic ^{9,10}	7,50
LILLET BERRY Lillet Schweppes Wildberry	7,50
TEA MEETS PROSECCO Earl Grey Ginger Ale Prosecco	7,50
GRAPE FRESH Prosecco Grapefruit Gurke	7,50
APEROL SPRITZ Prosecco Aperol ^{1,9} Soda	7,50
BOMBAY TONIC ^{9,10}	9,50

CHAMPAGNER & SEKT

CHAMPAGNE & VIN MOUSSEUX | CHAMPAGNE & SPARKLING WINE | CHAMPÁN & CAVA

CUVÉE BERLINER FERNSEHTURM	0,1 l	5,50
CHARDONNAY-SEKT trocken - sec halbtrocken - semi sec	0,75 Fl	30,00
PROSECCO SPUMANTE	0,1 l	5,50
VALDO ITALIEN extra sec	0,75 Fl	30,00
CRÉMANT DE LOIRE BOUVET-LADUBAY BRUT oder ROSÈ BRUT	0,1 l	6,50
LOIRETAL FRANKREICH trocken - sec	0,75 Fl	39,00
CHAMPAGNER ALFRED GRATIEN BRUT	0,1 l	11,00
CHAMPAGNE trocken - sec	0,375 Fl	39,00
	0,75 Fl	75,50

WEIßWEIN

VIN BLANC | WHITE WINE | VINO BLANCO

	0,75 Fl	0,2 l	0,1 l
WEINGUT GUTZLER Grauer Burgunder trocken – sec QbA Rheinhessen Deutschland	€	5,00	
WEINGUT DREISSIGACKER, SPHERE' trocken – sec Weissburgunder Rheinhessen Deutschland	€ 31,50	9,40	4,90
WEINGUT KNEWITZ Cuvée »Wunderkind« trocken – sec Cuvée Rheinhessen Deutschland	€ 24,50	7,80	4,00
WEINGUT KLAUS MEYER trocken - sec Scheurebe Pfalz Deutschland	€ 27,00	8,00	4,00
WEINGUT WEIXELBAUM trocken - sec Grüner Veltliner Kamptal Österreich	€ 27,00	8,00	4,00
WEINGUT SCHLUMBERGER trocken – sec Gutedel Baden Deutschland	€ 27,50	8,00	4,00
WEINGUT HEXAMER fruchtsüß – sweet - doux Riesling Nahe Deutschland	€ 28,50	9,50	5,00
WEINGUT DE GRENDEL trocken - sec Sauvignon Blanc Origin Durbanville Südafrika	€ 31,00	9,60	4,90
WEINGUT LUDI NEISS trocken - sec Chardonnay Pfalz Deutschland	€ 33,00	10,50	5,30

ROSÉ

VIN ROSÉ | ROSÉ WINE | VINO ROSADO

	0,75 Fl	0,2 l	0,1 l
WEINGUT TINA PFAFFMANN trocken - sec PINK St.Laurent Rosé Pfalz Deutschland	€ 24,00	7,50	4,00
WEINGUT DREISSIGACKER trocken - sec Pinot & Co Rosé Rheinhessen Deutschland	€ 28,00	8,40	4,30

ROTWEIN

VIN ROUGE | RED WINE | VINO TINTO

OROMONTE Tempranillo trocken - sec Vino de Mesa Bodegas Navarro Lopez Spanien	€	4,90	
BODEGAS VICENTE GANDIA Bobal Unico trocken - sec Utiel – Requena Spanien	€ 25,00	7,80	4,00
VILLA MAGGIOVINI trocken - sec Pinot Nero Terre Siciliane Italien	€ 27,00	8,00	4,00
TELLUS SYRAH trocken - sec Syrah Latium Italien	€ 31,00	9,60	4,90
CHEVAL QUANCARD RESERVE trocken - sec Bordeaux Bordeaux Frankreich	€ 31,00	9,60	4,90
WEINGUT KLAUS MEYER »Black Edition« trocken - sec Cabernet Sauvignon + Merlot Pfalz Deutschland	€ 34,00	10,50	5,30
WEINGUT BERNHARD HUBER trocken - sec Spätburgunder Baden Deutschland	€ 38,00	11,50	5,90
GIGONDAS trocken - sec Domaine Guigal Frankreich	€ 46,00	13,80	7,00

BIERE

BIÈRES | BEERS | CERVEZAS

		€
BERLINER KINDL JUBILÄUMS PILSENER	0,3 l	3,80
MÄRKISCHER LANDMANN Premium Schwarzbier^a Bière brune dark beer cerveza negra	0,3 l	3,80
CLAUSTHALER Classic Alkoholfrei^a Bière sans alcool non-alcoholic beer cerveza sin alcohol	0,33 Fl	3,80
SCHÖFFERHOFER Kristall Hefe hell alkoholfrei^a Bière filtrée blonde fermentation trouble, blonde sans alcohol Wheat beer clear pale non alcoholic Cerveza de fermentación alta blanca sin alcohol	0,5 Fl	5,80
SCHÖFFERHOFER WEIZEN MIX Grapefruit Granatapfel & Guarana Bière blanche au pamplemousse grenade et guarana Wheat beer with grape fruit pomegranate and guarana Cerveza de trigo con pomelo granada y guaraná	0,33 Fl	3,80
BERLINER WEISSE Himbeersirup Waldmeistersirup^a Bière avec sirop de framboises sirop d'aspérule Beer with raspberry syrup woodruff syrup Cerveza con sirope de frambuesa sirope de aspérule	0,33 Fl	3,80

KAFFEE & SCHOKOLADE

CAFÉ ET CHOCOLAT | COFFEE AND CHOCOLATE | CAFÉS Y CHOCOLATE

	€
KÄNNCHEN KAFFEE ⁸ petite cafetière de café pot of coffee jarrita de café	4,50
TASSE KAFFEE CRÈME ⁸ Café crème coffee cream café crema	4,00
CAPPUCCINO ^{8,9}	4,00
CHOCOCCINO Cappuccino mit cremiger Schokolade ^{8,9} et chocolat with chocolate y chocolate	4,00
CAFE AU LAIT ^{8,9}	4,00
LATTE MACCHIATO ^{8,9}	4,00
ESPRESSO ⁸	3,00
DOPPELTER ESPRESSO ⁸ espresso double double espresso espresso double	6,00
KÄNNCHEN HEIÙE TRINKSCHOKOLADE ⁹ Petite cafetière de chocolat chaud pot of hot chocolate jarrita de chocolate caliente	4,50
LATTE MACCHIATO mit geeistem Milchschaum ^{8,9} et glacé mousse de lait with iced milk foam y refrigerado de leche	4,00
SCHOKOLADE mit geeistem Milchschaum ⁹ Chocolat et mousse de lait glacé chocolate with a cold milk foam chocolate y refrigerado de leche	4,50

TEE | THÉ | TEA | TÉ

€

BIO DARJEELING SCHWARZER TEE Bio Mischung mit samtig, nussigem Geschmack DARJEELING BIO THÉ NOIR mélange bio au goût velouté noisette ORGANIC DARJEELING BLACK TEA organic mixture with velvety, nutty flavor DARJEELING ECOLÓGICO TÉ NEGRO mezcla a base de té negro biológico, con sabor aterciapelado que recuerda a frutos secos	4,50
BIO EARL GREY SCHWARZER TEE aromatisiert mit Bergamotte-Aroma und Vanillegeschmack EARL GREY BIO THÉ NOIR aromatisé à la bergamote et à la vanille ORGANIC EARL GREY BLACK TEA flavoured with bergamot and vanilla EARL GREY ECOLÓGICO TÉ NEGRO aromatizado con bergamota y vanilla	4,50
BIO GRÜNER TEE GRÜNER TEE aromatisiert mit verschiedensten Fruchtaromen THÉ VERT BIO THÉ VERT aromatisé aux fruits BIO GREEN TEA GREEN TEA fruit- flavoured TÉ VERDE ECOLÓGICO TÉ VERDE aromatizado con varios aromas frutales	4,50
BIO INGWER-ZITRONENGRAS KRÄUTERTEE verfeinert mit Ingwer, Süßholz, Krauseminze und Zitronengras GINGEMBRE CITRONELLE BIO INFUSION rehaussée de gingembre, réglisse, menthe verte et citronnelle ORGANIC GINGER LEMONGRASS HERBAL TEA flavoured with ginger, licorice, mint and lemongrass TÉ DE JENGIBRE Y CITRONELA BIOLÓGICO TÉ DE HIERBAS AROMÁTICAS aromatizado con jengibre, regaliz y hierbabuena	4,50
BIO FRÜCHTETEE FRÜCHTETEE AROMATISIERT Früchtemischung mit Rhabarber THÉ FRUITÉ BIO THÉ FRUITÉ AROMATISÉ mélange de fruits accompagné de rhubarb ORGANIC FRUIT TEA AROMATIC FRUIT TEA fruit mixture with rhubarb TÉ DE FRUTAS ECOLÓGICO TÉ DE FRUTAS té frutal con ruibarbo	4,50
BIO MINZE KRÄUTERTEE Bio Kräutermischung aus verschiedenen Minzsorten MENTHE BIO NFUSION mélange de plusieurs sortes de menthe bio ORGANIC HERBAL MINT HERBAL TEA Organic herbal blend from different mint varieties MENTA ECOLÓGICA TÉ DE HIERBAS AROMÁTICAS mezcla de hierbas aromáticas a base de varios tipos de menta	4,50
BIO KAMILLE-VERBENE KRÄUTERTEE Kräutermischung auf Kamillebasis VERVEINE CAMOMILLE BIO INFUSION mélange de plusieurs herbes à base de camomille BIO CHAMOMILES-VERBENA HERBAL TEA herbal mixture based on chamomile MANZANILLA-VERBENA ECOLÓGICAS TÉ DE HIERBAS AROMÁTICAS mezcla de hierbas aromáticas a base de manzanilla	4,50

EDELBRÄNDE & SPIRITUOSEN

FEUX & SPIRITUEUX | BRANDY & SPIRITS | BEBIDAS ESPIRITUOSAS Y LICORES

€

SCHLOSS PROSCHWITZ Meissener Williamsbrand	4 cl	7,00
GRAPPA NONINO VUISINAR	4 cl	7,00
REMY MARTIN VSOP Cognac	4 cl	7,00
SMIRNOFF VODKA	4 cl	7,00
BERLINER BRANDSTIFTER Berliner Premium Kornbrand	4 cl	7,00
JUBILÄUMS AQUAVIT	4 cl	7,00

WHISK(E)Y

JOHNNIE WALKER BLACK LABEL ¹ Blended Scotch, 12 years	4 cl	8,00
GLENFIDDICH ¹ Speyside, Single Malt, 12 years	4 cl	8,00
JACK DANIEL'S ¹ Tennessee Whiskey, Bourbon	4 cl	7,00

LIKÖRE

LIQUEUR | LIQUEURS | LICORES

RAMAZZOTTI ¹	4 cl	6,00
BAILEYS IRISH CREAM ¹	4 cl	6,00
AMARETTO DISARONNO ¹	4 cl	6,00
PALLINI LIMONCELLO ¹	4 cl	6,00

Kennzeichnung der Zusatzstoffe

- 1) mit Farbstoff(en)
- 2) mit Konservierungsstoff(en)
- 3) mit Antioxidationsmittel
- 4) mit Geschmacksverstärker(n)
- 5) mit Schwefeloxid (Sulfite)
- 6) mit Schwärzungsmittel
- 7) mit Phosphat
- 8) koffeinhaltig
- 9) chininhaltig
- 10) mit Süßungsmittel
- 11) Taurin
- 12) mit Nitritpökelsalz
- 13) Formvorderschinken
- 14) enthält eine Phenylalaminquelle (Süßungsmittel Aspartam)
- 15) gewachst

Allergene Stoffe

- a) Glutenhaltige Getreide (d.h. Weizen, Roggen, Gerste, Hafer, Dinkel, Kamut (oder deren Hybridstämme) sowie daraus hergestellte Erzeugnisse, außer:
 - aa) Glukosesirupe auf Weizenbasis einschließlich Dextrose
 - bb) Maltodextrine auf Weizenbasis
 - cc) Glukosesirupe auf Gerstenbasis
 - dd) Getreide zur Herstellung von Destillaten oder Ethylalkohol landwirtschaftlichen Ursprungs für Spirituosen und andere alkoholische Getränke
- b) Krebstiere und daraus hergestellte Erzeugnisse
- c) Eier und daraus hergestellte Erzeugnisse
- d) Fisch und daraus hergestellte Erzeugnisse, außer:
 - aa) Fischgelatine, die als Träger für Vitamin- oder Karotinzubereitungen verwendet wird
 - bb) Fischgelatine oder Hausenblase, die als Klärhilfsmittel in Bier und Wein verwendet wird
- e) Erdnüsse und daraus hergestellte Erzeugnisse
- f) Sojabohnen und daraus hergestellte Erzeugnisse, außer
 - aa) vollständig raffiniertes Sojabohnenöl und – fett
 - bb) natürliche gemischte Tocopherole (E306), natürliches D-alpha-Tocopherol, -Tocopherolazetat oder – Tocopherolsukzinat aus Sojabohnenquellen
 - cc) aus pflanzlichen Ölen aus Sojabohnen gewonnenen Phytosterine und Phytosterinester
 - dd) aus Pflanzenölsterinen gewonnene Phytostanolester aus Sojabohnenquellen
- g) Milch und daraus hergestellte Erzeugnisse (einschließlich Laktose), außer:
 - aa) Molke zur Herstellung von Destillaten oder Ethylalkohol landwirtschaftlichen Ursprungs für Spirituosen und andere alkoholische Getränke
 - bb) Lactit
- h) Schalenfrüchte, d.h. Mandeln, Haselnüsse, Walnüsse, Cashewnüsse, Pekannüsse, Paranüsse, Pistazien, Makadamianüsse und Queenslandnüsse und daraus hergestellte Erzeugnisse, außer: Schalenfrüchte für die Herstellung von Destillaten oder Ethylalkohol landwirtschaftlichen Ursprungs für Spirituosen und andere alkoholische Getränke
- i) Sellerie und daraus hergestellte Erzeugnisse
- j) Senf und daraus hergestellte Erzeugnisse
- k) Sesamsamen und daraus hergestellte Erzeugnisse
- l) Schwefeloxid und Sulfite in Konzentrationen von mehr als 10mg/kg oder 10mg/l, als SO²
- m) Lupine und daraus hergestellte Erzeugnisse
- n) Weichteile und daraus hergestellte Erzeugnisse

Legend of additives

- 1) contains artificial colouring
- 2) contains preservatives
- 3) contains anti-oxidants
- 4) contains artificial flavourings
- 5) contains sulphur dioxide
- 6) contains blackening substances
- 7) contains phosphates
- 8) contains Coffein
- 9) contains quinine
- 10) contains artificial sweetners
- 11) Taurine
- 12) contains nitrate brine
- 13) pressed ham
- 14) contains phenylalanine traces (sweetener aspartame)
- 15.) waxed

Allergic substances

- a) contains gluten cereals (e.g..wheat, rye, barley, oat, spelt, Kamut (or derivatives thereof) as well as products produced from same except for:
 - aa) wheat based Glucose, Dextrose
 - bb)wheat based Maltodextrine
 - cc) barley based glucose syrup
 - dd) Cereals used in the production of distillate or ethyl alcohol with agricultural origins for the making of spirits or other alcoholic beverages.
- b) Shell fish and their derivatives
- c) Eggs and their derivatives
- d) Fish and their derivatives, except for:
 - aa) Fish gelatin, used to transport vitamins or in the preparation of carotin
 - bb) Fish gelatin or derivatives, used for clarification of wine and beer
- e) Peanuts and their derivatives
- f) Soya beans and their derivatives except:
 - aa) Fully refined soya bean oil and fat
 - bb) Naturally mixed tocopherol (E306), natural D-alpha-Tocopherol, - Tocopherol acetate or – Tocopherol sukzinat from soya bean sources
 - cc) from plant oils and oils derived from Soya bean extracts of phytosterine and phytoestregens
 - dd) from plant oil sterines extracted from phytostanoelegens from soya bean sources
- g) Milk and its derivatives (including lactose) except for:
 - aa) whey used in the production of distillates or ethyl alcohol with agricultural origins for the making of spirits or other alcoholic beverages.
 - bb) Lactit
- h) Nuts, e.g. almonds, hazelnuts, walnuts, cashew nuts, pecan nuts, pistachios, Brazil nuts, macadam nuts and Queensland nuts and their derivatives except :
Nuts used in the production of distillates or ethyl alcohol with agricultural origins for the making of spirits or other alcoholic beverages
- i) Cellery and its derivatives
- j) Mustard seed and its derivatives
- k) Sesame seeds and their derivatives
- l) Sulphur dioxide and sulphur in a concentration of more than 10mg / kg or 10mg /ltr for Sulphur dioxide
- m) Lupin and its derivatives
- n) Innards and their derivatives